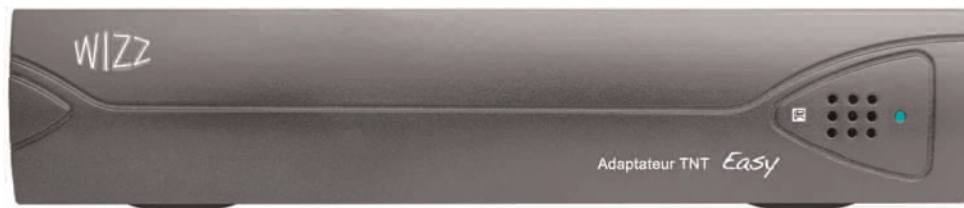


ADAPTATEUR TNT

EASY



NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION



L'image et le son numériques pour tous

SOMMAIRE

- * Page 1 : sommaire et caractéristiques
- * Page 2 : consignes de sécurité

A PROPOS DE L'ADAPTATEUR EASY

- * Page 3 : fonctions de la face avant et du panneau arrière
- * Page 4 : utilisation et fonctions de la télécommande
- * Page 5 : raccordements à l'antenne et aux périphériques

PREMIERE MISE EN SERVICE, INSTALLATION RAPIDE

- * Page 6 : recherche des chaînes

PREMIERE MISE EN SERVICE, INSTALLATION AVEC UN REGLAGE DE L'ANTENNE

- * Page 7 : alimentation de l'antenne, réglage de l'antenne, recherche automatique de toutes les chaînes

MENU PRINCIPAL

Menu Chaînes

- * Page 8 : liste des chaînes TV, créer des listes de chaînes favorites, afficher, utiliser les listes de chaînes
- * Page 9 : déplacer, trouver les chaînes dans les listes
- * Page 10 : trier, éditer les chaînes dans les listes
- * Page 11 : effacer les chaînes favorites
- * Page 12 : effacer toutes les chaînes, renommer les listes de chaînes favorites

MENU PRINCIPAL

Réglages système

- * Page 13 : langue du menu, système TV
- * Page 14 : pays et heure, programmations d'enregistrements
- * Page 15 : mise en veille, réglages OSD, contrôle parental, mise en veille automatique.

MENU PRINCIPAL

Menu accessoires

- * Page 16 : informations sur l'adaptateur, jeux
- * Page 17 : rétablir valeurs usine, mise à jour logiciel par RS232
- * Page 18 : mise à jour logiciel par l'antenne, bandeau informations, menu informations,

FONCTIONS SPECIALES

- * Page 19 : menu audio, fonction mute, télétexte, sous-titres, pause, liste des chaînes, volume son

GUIDE DES PROGRAMMES (EPG)

- * Page 20 : utiliser le guide, enregistrer via le guide

ENVIRONNEMENT, PROBLEMES ET SOLUTIONS

- * Page 21 : informations sur la mise au rebut de l'adaptateur, problèmes et solutions

PRINCIPALES FONCTIONS ET CARACTERISTIQUES

NB : la conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans avis préalable:

- * Capacité de 1000 chaînes
- * Son stéréo
- * 1 prises péritélévision (TV ou magnétoscope/DVD)
- * 1 prise S/PDIF audio coaxiale
- * 1 prise d'entrée antenne (IEC femelle, avec la possibilité d'alimenter une antenne intérieure)
- * 1 prise de sortie antenne (IEC mâle)
- * Affichage des menus sur l'écran
- * Menu INFO (réglages antenne, barres de niveau et qualité du signal)
- * Horloge de mise en veille (délai 120 mn)
- * Horloge de programmation d'enregistrements (8 évènements)
- * Transparence au télétexte
- * Guide électronique des programmes (EPG)
- * Classement logique des chaînes (LCN)
- * Fonction retour aux paramètres d'usine
- * Programmes favoris (8 listes)
- * Code parental et protection enfants
- * Alimentation : 90-240 V / 50-60 Hz / 10 W max
- * Dimensions : 180 X 120 X 40 mm

Cher client,

merci d'avoir choisi l'adaptateur numérique terrestre WIZZ *EASY* qui a été étudié et fabriqué pour répondre aux standards de qualité les plus élevés.

Si l'antenne de réception est inadaptée ou usagée, il est conseillé de faire appel à un spécialiste pour effectuer une vérification.

CONSIGNES DE SECURITE A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLATION

En cas d'absence prolongée :

Débrancher l'adaptateur numérique terrestre de la prise de courant.

Déconnecter l'antenne de l'adaptateur.

Sortir les piles de la télécommande.

En cas d'orage :

Débrancher l'adaptateur de la prise de courant.

Déconnecter l'antenne de l'adaptateur.

Dans tous les cas :

Brancher l'adaptateur à une prise de courant adéquate et délivrant une tension adaptée (220 volts).

S'assurer que l'adaptateur soit installé dans un endroit bien ventilé, et que les fentes d'aération ne soient pas obstruées par un quelconque objet (napperon, livre, journal, etc).

Si il est installé dans un meuble ou tout autre endroit contigu, laisser un espace d'au moins 10 cm autour de l'adaptateur avec une bonne aération.

Ne pas installer l'adaptateur près ou sur un dispositif ou tout objet dégageant de la chaleur. (cheminée, four, cuisinière etc).

Débrancher l'adaptateur de la prise de courant avant de le nettoyer.

Nettoyer l'adaptateur uniquement avec un chiffon doux et sec sans utiliser de produits liquides ou détergents.

Ne pas installer l'adaptateur dans un endroit humide, ou tout autre lieu où il pourrait être éclaboussé par des liquides.

En cas de panne ou dysfonctionnement :

Ne pas essayer d'ouvrir ou réparer vous même l'adaptateur (risque d'électrocution).

S'adresser à un professionnel confirmé et spécialisé.

Information concernant la mise en veille de l'adaptateur :

Conformément à la réglementation Européenne, l'adaptateur se mettra automatiquement en veille après quatre heures si aucune de ses fonctions n'a été activée.

NB : une simple pression sur une touche de la télécommande annule la programmation de la mise en veille.

NB : cette fonctionnalité peut être activée ou désactivée via les menus Réglages et Veille automatique (OUI ou NON).

NB : en cas de veille, la mise en marche de l'adaptateur s'effectue par une pression sur la touche STANDBY.

INFORMATIONS SUR LES SYMBOLES ET SIGLES UTILISES

Afficher la liste des chaînes

Confirmer, mémoriser, afficher la liste des chaînes



Niveau de moralité pour la protection des mineurs. (Affiche en bas à droite de l'écran l'âge conseillé pour qu'un mineur puisse voir un programme)



En mode vision : sélection directe des chaînes. Ex : 1 + 0 = 10
En mode menu : modification de certains paramètres.



Affiche le bandeau d'informations sur les programmes.
En mode GUIDE : affiche des informations supplémentaires.



Pour éditer les chaînes.



Sortir d'un menu ou d'une fonction.



Touches volume + et volume -
En mode menu : navigation horizontale.



Touches chaîne + et chaîne -
En mode menu : navigation verticale

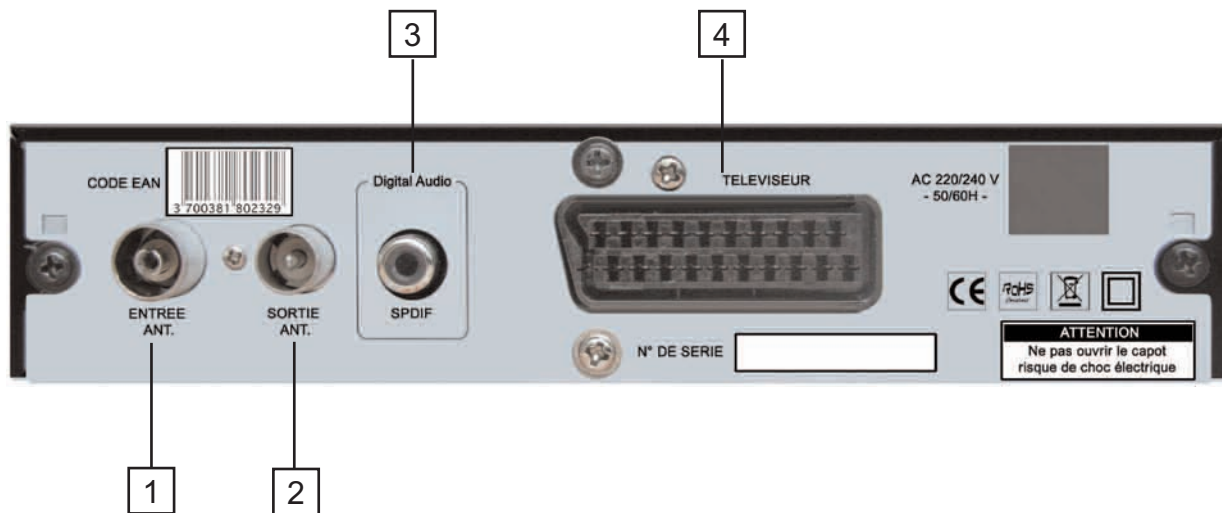


FONCTIONS ET VOYANT DE LA FACE AVANT



- 1 . Voyant Marche/Veille

FONCTIONS ET RACCORDEMENTS DU PANNEAU ARRIERE



- 1 . Entrée antenne
- 2 . Sortie antenne
- 3 . Prise S/PDIF
- 4 . Prise péritélévision téléviseur

LA TELECOMMANDE

- 1 . STANDBY, mise en Marche ou en Veille
- 2 . Touches alpha numériques 0 à 9 :
a) en mode vision, sélection directe des chaînes
b) en mode menu, modifier des paramètres
- 3 . MENU, ouverture du menu principal ou retour au menu précédent
- 4 . CH+ :
a) en mode vision, défilement vertical des chaînes vers le haut
b) en mode menu : naviguer verticalement
c) en mode télétexte : défilement vertical par page vers le haut
- 5 . VOL - :
a) en mode vision, pour diminuer le volume du son
b) en mode menu : naviguer latéralement à gauche
c) en mode menu : modifier des paramètres
d) en mode liste : défilement horizontal des listes de chaînes
- 6 . OK : a) en mode menu, confirmer les choix, mémoriser
b) en mode vision, afficher la liste des chaînes
- 7) . PAGE+/PAGE- :
a) en mode liste des chaînes : défilement vertical par 10 chaînes
b) en mode guide des programmes : défilement vertical par 6 chaînes
- 8 . CH - :
a) en mode vision : défilement vertical des chaînes vers le bas
b) en mode menu : naviguer verticalement
c) en mode télétexte : défilement vertical par page vers le bas
- 9 . MUTE, coupe ou rétablit le son
- 10 . RECALL, passe de la chaîne en cours à celle précédemment visionnée
- 11 . EPG, guide d'information sur les programmes
- 12 . TELETEXTE, affiche les pages du télétexte
- 13 . SUBTITLE, affiche les sous-titres
- 14 . TV/RADIO, mode chaînes TV ou chaînes Radio
- 15 . AUDIO, affiche le mode audio en cours (gauche, droite, mono, ou stéréo)
(il peut être changé avec les touches VOL+/VOL-)
- 16 . affiche la langue audio en cours (lorsque le programme est diffusé en plusieurs langues (elle peut être changée avec les touches VOL+/VOL-)
- 17 . INFO, affiche :
a) : les informations sur la chaîne en cours
b) : par une double pression le niveau et la qualité du signal
- 18 . FAV, affiche les listes de chaînes favorites
- 19 . PAUSE, arrêt sur image
- 20 . VOL +
a) en mode vision, pour augmenter le volume du son
b) en mode menu : naviguer latéralement à droite
c) en mode menu : modifier des paramètres
d) en mode liste : défilement horizontal des listes de chaînes
- 21 . EXIT, quitter une fonction ou un menu
- 22 . TOUCHES DE COULEUR, en mode télétexte accès direct aux pages
- 23 . CH+/CH- et VOL+/VOL-, en mode vision sélection des chaînes et réglage du volume du son



S'assurer que les piles sont bien positionnées dans leur logement en respectant le sens des polarités.
(conformément au sens d'introduction indiqué)

2 piles AAA - 1,5 v

RACCORDEMENTS A L'ANTENNE ET AUX PERIPHERIQUES

ATTENTION : effectuer tous les raccordements d'antenne et audio-vidéo avant de mettre les appareils sous tension.

L'antenne de réception ainsi que les câbles de raccordement et les accessoires utilisés doivent être en bon état de fonctionnement, conformes aux normes en vigueur, et adaptés aux fréquences émises par les émetteurs de votre région.

En cas de doute, il est conseillé de faire appel à un spécialiste pour vérifier l'antenne.

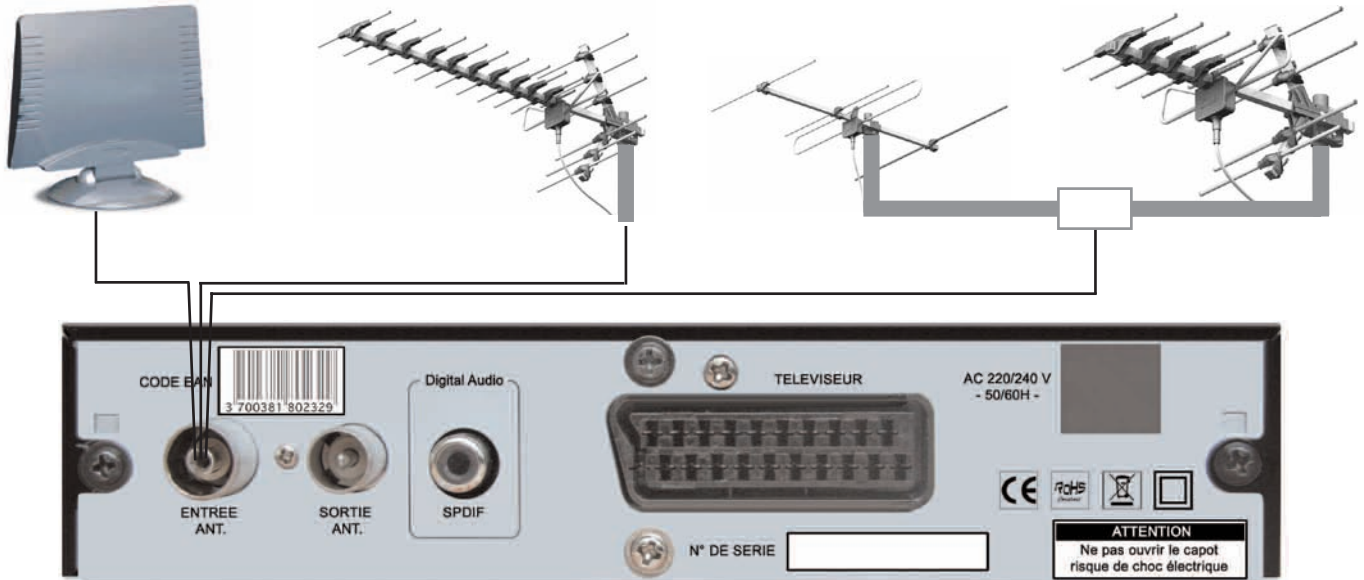
Elle peut être parfaitement pointée et polarisée vers l'émetteur grâce aux barres de niveau et qualité signal (voir menu INFO page 18).

Raccordements d'antenne :

Réception avec une antenne intérieure

Réception avec une antenne UHF

Réception avec une antenne VHF / UHF



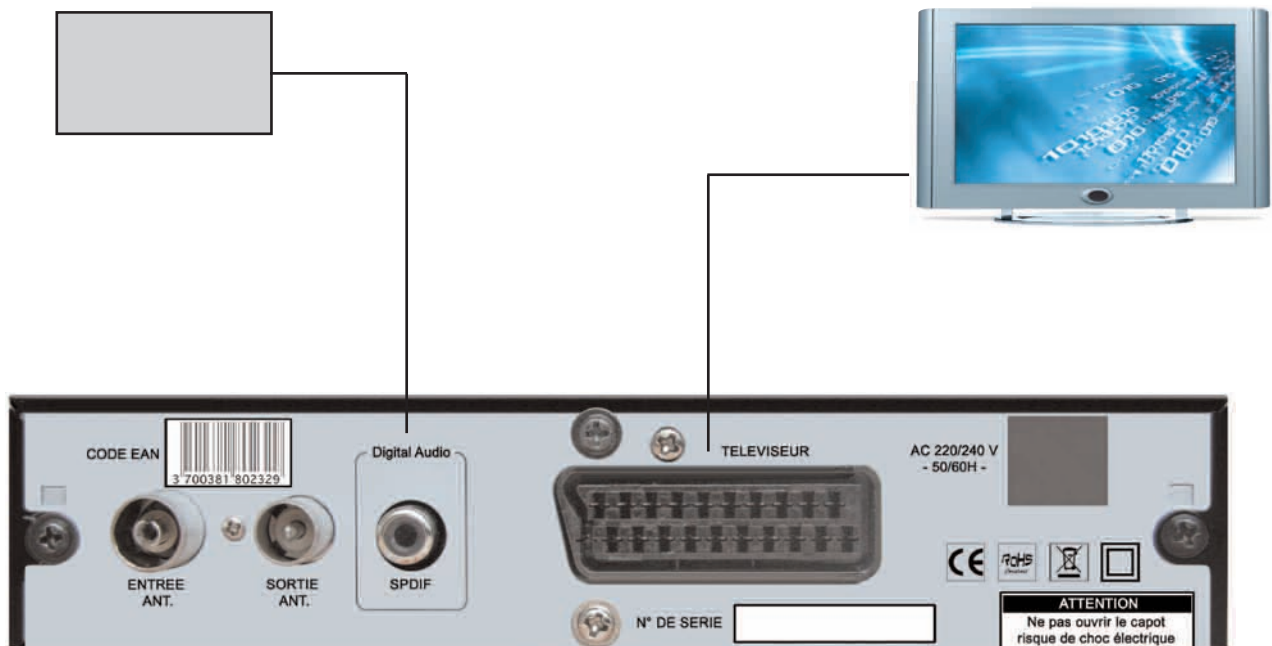
Raccordements audio-vidéo :

Raccorder le téléviseur à l'adaptateur avec un cordon péritélévision.

Raccorder l'amplificateur audio à la prise SPDIF

Amplificateur audio numérique

Téléviseur



PREMIERE MISE EN SERVICE, INSTALLATION RAPIDE


Après avoir correctement raccordé l'antenne et les périphériques, brancher l'adaptateur à la prise de courant et presser la touche Marche.

L'écran affiche le menu Première Installation

EN FRANCE	A L'ETRANGER
ALLER SUR LA LIGNE OK AVEC LES TOUCHES PRG+/PRG- ET PRESSER LA TOUCHE OK POUR DEMARRER LA RECHERCHE.	SELECTIONNER AVEC LES TOUCHES PRG+/PRG- CHOISIR AVEC LES TOUCHES VOL+/VOL- ALLER SUR OK ET PRESSER POUR DEMARRER LA RECHERCHE.

Première Installation	
Langue des menus	◀ Française ▶
Pays	France
OK	



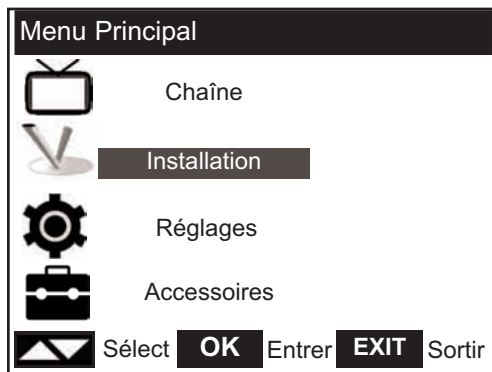
Recherche automatique	
UHF	470.0 - 862.0 MHz CH No 1
Fréquence	471.00 MHz FFT
Modulation	64 QAM IG 1/32
 100%	
Liste Chaînes TV	Liste Chaînes Radio
TF1	
FR2	
FR3	
Canal+	
ARTE	
M6	

LA RECHERCHE S'EFFECTUE

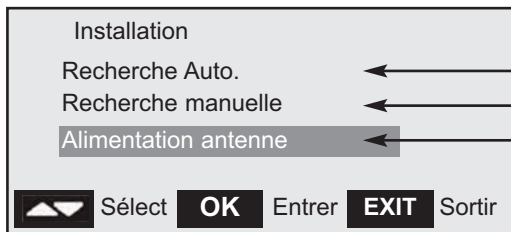
LA RECHERCHE TERMINEE, L'ECRAN AFFICHE LA PREMIERE CHAINE TV.

MENU PRINCIPAL

INSTALLATION DES CHAINES

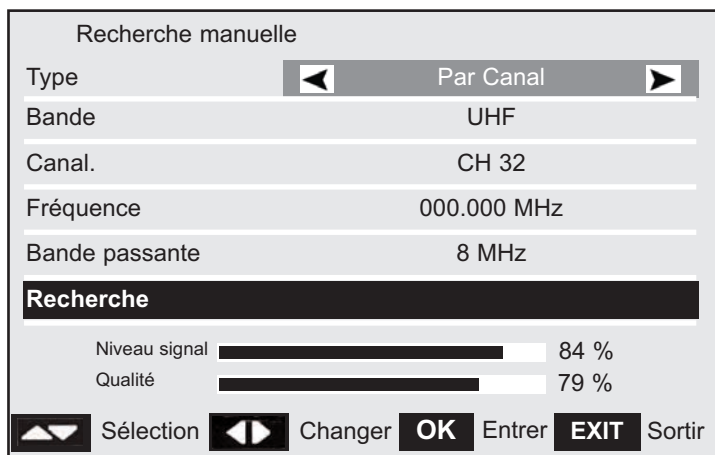


- 1) presser la touche MENU pour ouvrir le Menu Principal.
- 2) Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction Installation et presser OK.
- 3) Presser la touche EXIT pour sortir du menu.



- ← Pour effectuer une recherche automatique de tous les canaux
- ← Pour effectuer une recherche manuelle par canal
- ← Pour alimenter l' antenne avec une tension de 5 volts

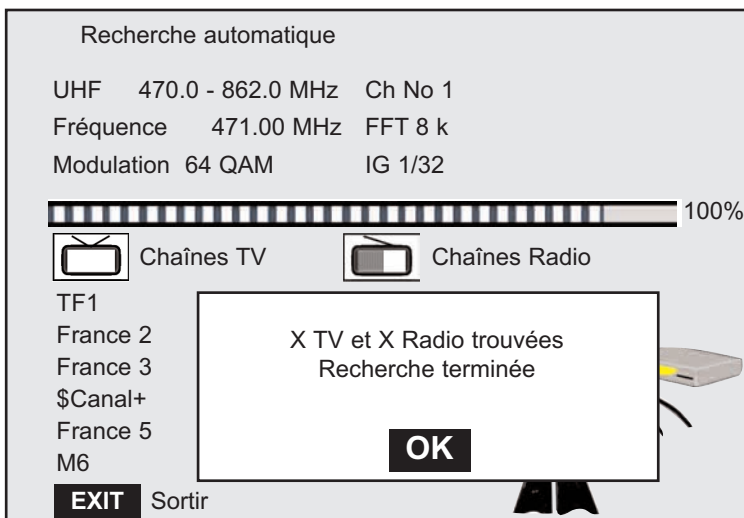
RECHERCHE MANUELLE PAR CANAL



EFFECTUER UN REGLAGE DE L'ANTENNE ET UNE RECHERCHE MANUELLE

Le menu Recherche manuelle permet de choisir le canal ou la fréquence sur lesquels les réglages vont être effectués, et de visualiser le niveau et la qualité du signal réceptionné.

RECHERCHE AUTOMATIQUE DE TOUS LES CANAUX



EFFECTUER UNE RECHERCHE AUTOMATIQUE

La Recherche automatique permet de mémoriser toutes les chaînes.
Avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner Toutes chaînes ou Gratuites, aller sur Recherche avec les touche PRG/+ /PRG-, et lancer la recherche avec la touche OK.

LA RECHERCHE TERMINEE, L'ECRAN AFFICHE LA PREMIERE CHAINE TV.

LE MENU CHAINES

Ce menu donne une vue d'ensemble des chaînes TV et en facilite l'accès.

Il permet de créer des listes de chaînes favorites, déplacer, trouver, trier, éditer les chaînes, effacer les favoris, effacer ou verrouiller les chaînes.

ATTENTION : en mode vision, la liste des chaînes s'affiche par une pression sur la touche OK de la télécommande.

Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Chaîne et presser OK.

Chaînes

Liste des prog. TV

Liste des prog. Radio

Effacer toutes les chaînes favorites

Effacer toutes les chaînes

Renommer Groupe

◀ Sélect **OK** Entrer **EXIT** Sortir

Menu Principal

📺 Chaîne

📡 Installation

⚙️ Réglages

🧰 Accessoires

▶ Sélect **OK** Entrer **EXIT** Sortir

avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Liste des Prog. TV et presser OK.

Presser la touche OK pour ouvrir et utiliser la liste des chaînes.

Les sigles suivants indiquent comment procéder en pressant sur les touches de la télécommande.

- 1** Editer (OK = sélectionner, 1 = créer les chaînes favorites, 2 = verrouiller les chaînes, 3 = sauter une chaîne, 4 = effacer, 5 = renommer les chaînes, les touches VOL+/VOL- font défiler les listes, PAGE+/- font défiler les chaînes par 10, EXIT = sortir)
- 2** Chercher (recherche rapide d'une chaîne par son numéro. **3** Trier (trier les chaînes) **4** Déplacer les chaînes
- ◀ Groupe (font défiler les listes) **P+P-** Page (font défiler les chaînes par 10) **EXIT** Sortir ▶ Sélection

CREER LES LISTES DE CHAINES FAVORITES

8 listes de chaînes favorites que l'on peut classer et renommer selon des thèmes (cinéma, sport, infos, musique, etc).

Liste des chaînes TV

◀ Toutes les chaînes ▶

0001 TF1

0002 France 2

0003 France 3

0004 \$ CANAL+

0005 France 5

0006 M6

0007 ARTE

0008 Direct 8

0009 W9

0010 TMC

0011 NT1

Favoris

Fav 1 ○

Fav 2

Fav 3

Fav 4

Fav 5

Fav 6

Fav 7

Fav 8

OK Sélection **0** Toutes **1** FAV **2** Verrou **3** Sauter

4 Effacer **5** Renommer ◀ Groupe **P+P-** Page **EXIT** Sortir

- 1) presser la touche 1 pour ouvrir le menu Editer.
- 2) avec les touches PRG+/-, sélectionner la chaîne à rendre favorite.
- 3) presser la touche 1 pour afficher les listes de favoris.
- 4) presser la touche OK pour intégrer la chaîne choisie.
- 5) avec les touches VOL+/VOL-, choisir OUI et presser sur OK pour valider.

Répéter l'opération pour intégrer d'autres chaînes ou créer d'autres listes.

Presser la touche EXIT pour sortir.

Favorites

Groupe 1

Groupe 2

Groupe 3

AFFICHER ET CHOISIR LES LISTES DE FAVORIS

Presser la touche FAV pour afficher les listes des chaînes favorites.

Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner les listes (8 listes favorites possibles).

Presser OK pour visionner les chaînes de la liste sélectionnée.

NB : EN MODE VISION, POUR REVENIR A LA LISTE DE TOUTES LES CHAINES, PRESSER OK, ET SELECTIONNER LA LISTE AVEC LES TOUCHES VOL+/VOL-.

DEPLACER LES CHAINES DANS LES LISTES

Il est possible de changer la position des chaînes dans les listes.
Ex : placer TF1 à la place de France 3 ou inversement.

Liste des chaînes TV

◀ Toutes les chaînes ▶

0001 TF1 ○

0002 France 2

0003 France 3

0004 \$ CANAL+

0005 France 5

0006 M6

0007 ARTE

0008 Direct 8

0009 W9

0010 TMC

0011 NT1

562.000 MHz/UHF/65 QAM
V/A/PCR 120/130/120

1 Editer 2 Chercher 3 Trier 4 Déplacer

◀ Sélect ▶ Groupe P+P- Pages OK Entrer EXIT Sortir

Changer l'ordre des chaînes êtes vous sur ?

OUI NON

- 1) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la chaîne à déplacer.
- 2) presser la touche 4 pour valider le déplacement, puis déplacer la chaîne à l'endroit désiré avec les touches PRG+/PRG-.
- 3) presser la touche 4.
- 4) choisir OUI avec les touches VOL+/VOL-.
- 5) presser la touche OK pour confirmer.
- 6) répéter l'opération pour d'autres chaînes à déplacer.

TROUVER LES CHAINES DANS LES LISTES

lorsqu'un grand nombre de chaînes sont mémorisées, ce menu permet de trouver plus facilement une chaîne dans les listes.

Liste des chaînes TV

◀ Toutes les chaînes ▶

0007 ARTE

Chercher

A

A	B	C	D	E	F	G
H	I	J	K	L	M	N
O	P	Q	R	S	T	U
V	W	X	Y	Z	1	2
3	4	5	6	7	8	9
0	()	@	&	-	+
-	?		DEL	OK		

562.000 MHz/UHF/65 QAM

1 Editer 2 Chercher 3 Trier 4 Déplacer

◀ Sélect ▶ Groupe P+P- Pages OK Entrer EXIT Sortir

- 1) presser la touche 2 de la télécommande.
- 2) avec les touches PRG+/PRG- et VOL+/VOL-, sélectionner les lettres ou signes correspondants à la chaîne recherchée. (ex : A pour ARTE)
- 3) avec les touches VOL+/VOL- et PRG+/PRG-, aller sur OK et presser OK pour afficher la chaîne.

NB : en cas d'erreur, pour effacer des lettres, sélectionner DEL et presser OK.

NB : pour sortir sans rechercher, presser menu.

défilement vertical.

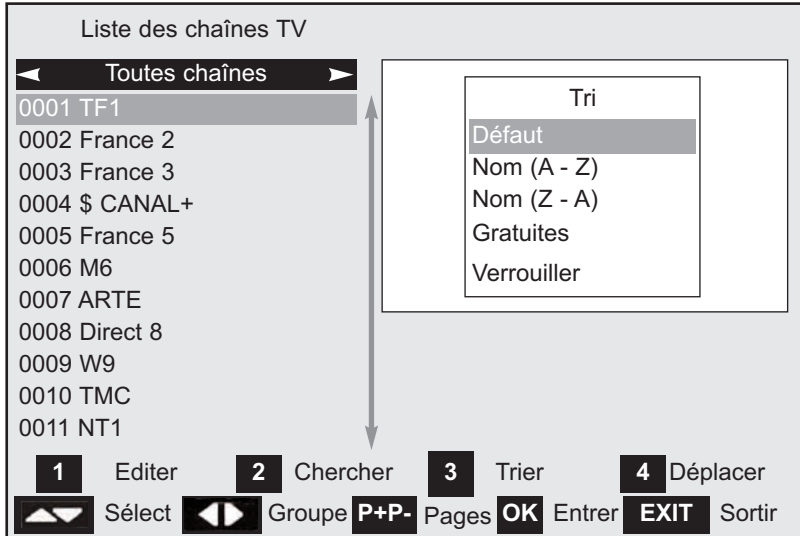
défilement des listes par pages.
(10 chaînes)

défilement latéral des listes de chaînes.

TRIER LES CHAINES DANS LES LISTES

Il est possible de trier les chaînes dans les listes.

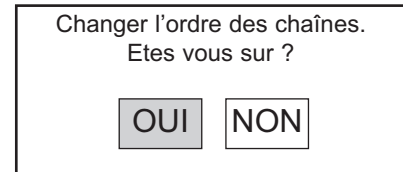
- 1) par défaut : dans l'ordre logique des chaînes selon le classement de la TNT.
- 2) par ordre alphabétique de A à Z.
- 3) par ordre alphabétique de Z à A.
- 4) uniquement les chaînes en clair.
- 5) les chaînes verrouillées.



1) presser la touche 3 de la télécommande.

2) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner le mode de tri choisi, et presser OK pour valider.

3) presser sur la touche EXIT



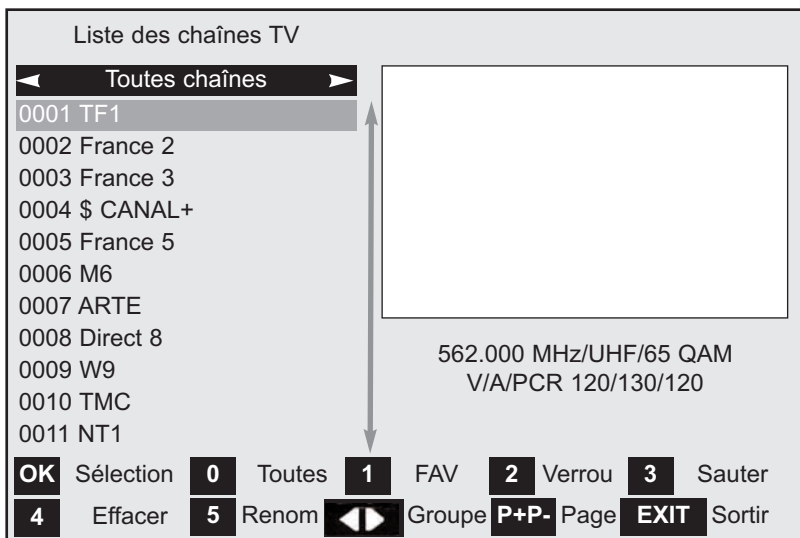
4) avec les touches VOL+/VOL-, choisir OUI et presser la touche OK pour mémoriser.

NB : pour revenir à la liste originale, répéter l'opération et choisir Défaut dans la liste.

EDITER UNE CHAINE DANS LES LISTES

Ce menu permet de :

- 1) effacer une chaîne dans une liste.
- 2) sauter, occulter une chaîne (elle n'apparaît plus à l'écran en mode vision)
- 3) verrouiller une chaîne.
- 4) renommer une chaîne.
- 5) supprimer toutes les chaînes de la liste.



Pour sélectionner une chaîne presser OK.

Pour sélectionner toutes les chaînes presser 0.

Pour créer des listes de favoris presser 1.

Pour verrouiller une chaîne presser 2.

Pour sauter une chaîne presser 3.

Pour effacer une chaîne presser 4.

Pour effacer toutes les chaînes, presser 0 puis 4

Pour renommer une chaîne presser 5.

Pour sortir presser EXIT.

(ATTENTION : pour que les fonctions Verrouillage chaînes et menus soient actives, il faut aussi activer le verrouillage dans le menu Contrôle Parental).

RENOMMER UNE CHAÎNE DANS LES LISTES

Listes des chaînes

← Toutes chaînes →

0001 TF1
0002 France 2
0003 France 3
0004 \$ CANAL+
0005 France 5
0006 M6
0007 ARTE
0008 Direct 8
0009 W9
0010 TMC
0011 NT1

562.000 MHz/UHF/65 QAM
V/A/PCR 120/130/120

OK Sélection **0** Toutes **1** FAV **2** Verrou **3** Sauter
4 Effacer **5** Renom **◀▶** Groupe **P+P-** Page **EXIT** Sortir

- 1) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la chaîne à renommer.
- 2) presser la touche 5 de la télécommande.
- 3) avec les touches PRG+/PRG- et VOL+/VOL-, sélectionner les lettres et chiffres du nouveau nom et presser OK.
- 4) pour effacer aller sur DEL et presser OK
- 5) pour mémoriser aller sur OK et presser OK.
- 6) pour sortir presser EXIT.

TF1

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	-	+	~
!	@	#	\$	%	space	DEL	OK	ESC				

Défilement vertical CH+/CH
Défilement latéral VOL+/VOL

Espace = SP
Supprimer = DEL
Cancel = quitter
OK = valider

EFFACER TOUS LES FAVORIS

Chaînes

Liste des prog. TV

Liste des prog. Radio

Effacer toutes les chaînes favorites

Effacer toutes les chaînes

Renommer Groupe

◀▶ Sélect **OK** Entrer **EXIT** Sortir

- 1) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Effacer toutes les chaînes favorites.
- 2) presser la touche OK de la télécommande.
- 3) avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner OUI ou NON.
- 4) presser OK pour confirmer.

Attention ! voulez vous réellement effacer toutes les chaînes favorites ?

OUI **NON**

EFFACER TOUTES LES CHAINES



Entrer le mot de passe



Attention ! voulez vous réellement effacer toutes les chaînes ?

OUI

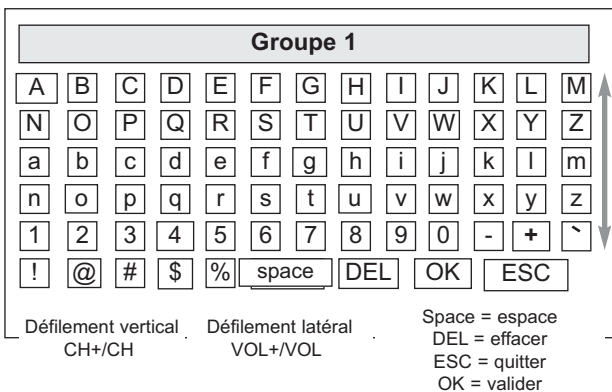
NON

- 1) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Effacer toutes les chaînes.
- 2) presser la touche OK de la télécommande.
- 3) avec les touches 0 à 9 composer le code PIN à 4 chiffres. (code usine 0 0 0 0)
- 4) avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner OUI ou NON.
- 4) presser OK pour confirmer.

RENOMMER LISTES DE CHAINES FAVORITES



Renommer Groupe



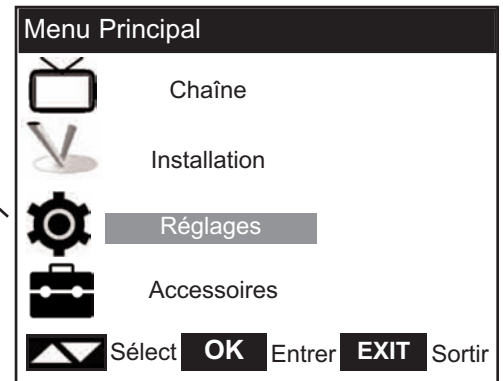
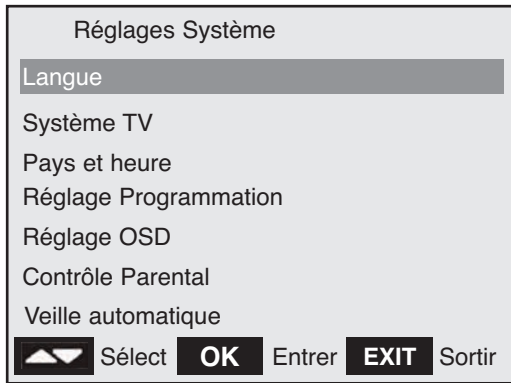
- 1) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Renommer Groupe.
- 2) presser la touche OK de la télécommande.
- 3) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner le groupe à renommer.
- 4) presser la touche OK de la télécommande.
- 5) pour effacer le nom actuel aller sur DEL et presser OK autant de fois que nécessaire.
- 6) avec les touches PRG+/PRG- et VOL+/VOL-, sélectionner les lettres et chiffres du nouveau nom et presser OK.
- 7) pour effacer aller sur DEL et presser OK
- 8) pour mémoriser aller sur OK et presser OK.
- 9) pour sortir presser EXIT.

LE MENU REGLAGES SYSTEME

Ce menu permet de paramétrer la langue des menus, les paramètres TV, la chaîne au démarrage, les paramètres locaux, les horloges d'enregistrement et de veille, l'affichage à l'écran, les verrouillages pour la protection des enfants, et la mise en veille automatique.

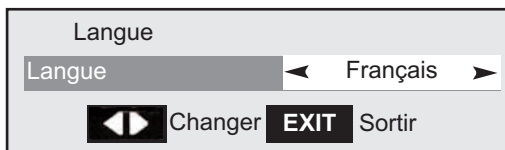
Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Langue et presser OK.

Avec les touches PRG+/PRG- sélectionner Réglages et presser OK.



LANGUE OSD

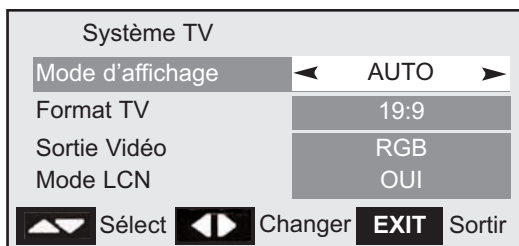
Ce menu permet de paramétrer la langue des menus. Le choix porte sur 7 langues.



Avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner la langue.
Presser EXIT pour sortir.

SYSTEME TV

Ce menu permet de choisir les paramètres TV. Le standard TV, le format TV (16:9 ou 4:3), le mode vidéo, la numérotation des chaînes.



Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la fonction.
Avec les touches VOL+/VOL-, changer les paramètres.
Presser menu pour sortir.

PAYS ET HEURE (Attention ce modèle n'est pas doté de l'affichage de l'heure en face avant)

Ce menu permet de paramétrer l'adaptateur en fonction du lieu géographique.

Les choix portent sur le pays, le fuseau horaire, la date, et l'heure.

Pays et Heure	
Pays	◀ France ▶
Utilisation GMT	Par Pays
GMT offset	GMT + 01:00
Date	30/08/2006
Heure	19:58
Heure d'été	En marche
◀ Sélect ▶ Changer OK Entrée EXIT Sortir	

- 1) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la fonction.
- 2) avec les touches VOL+/VOL-, changer les paramètres.
- 3) pour modifier la date et l'heure, aller sur la fonction, presser OK, sélectionner les chiffres avec les touches VOL+/VOL-, les modifier avec les touches PRG+/PRG- et presser OK pour valider.
- 4) presser menu pour sortir.

REGLAGE PROGRAMMATION (programmation d'enregistrements)

Ce menu permet de :

- 1) programmer jusqu'à 8 enregistrements sur votre magnétoscope ou DVD pour une fois, quotidiennement, hebdomadairement, ou mensuellement.
- 2) programmer la mise en veille de l'adaptateur (120 mn max).

Réglage Programmation	
Programmation.	
Programmation de mise en veille	
◀ Sélect OK Entrer EXIT Sortir	

Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner le menu.

Presser OK pour ouvrir le menu choisi.

Presser EXIT pour sortir.

Programmation	
Vendredi, 14/11/2008, 14:45	
Numéro	◀ 1 ▶
Mode	Une fois
Service	Programme TV
Chaîne de démarrage	TF1
Mois	12
Date	15
Jour	Dimanche
Heure	20:50
◀ Sélect ▶ Changer OK Entrée EXIT Sortir	

Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Programmation.

Presser OK pour entrer.

Presser EXIT pour sortir.

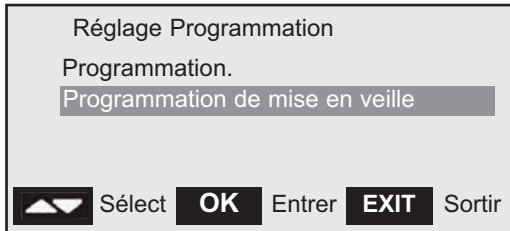
Désirez vous sauvegarder ?

OUI

NON

- 1) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la fonction.
- 2) avec les touches VOL+/VOL-, changer les paramètres de numéro, mode, chaîne, mois et date.
- 3) pour changer l'heure, aller sur heure, presser OK, aller sur les chiffres à changer avec les touches VOL+/VOL-, et modifier les paramètres avec les touches PRG+/PRG-, presser OK pour enregistrer l'heure, et la touche EXIT pour sortir.
- 4) avec les touches VOL+/VOL-, choisissez OUI, puis presser OK pour valider.

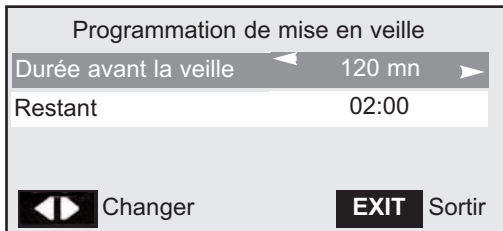
MISE EN VEILLE DE L'ADAPTATEUR



Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Programmation de mise en veille.

Presser OK pour entrer.

Presser menu pour sortir.

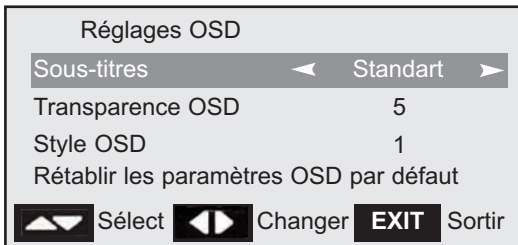


L'adaptateur s'éteindra automatiquement dans 120 minutes.

Avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner le temps restant avant la mise en veille.

Presser menu pour sortir.

REGLAGES OSD (pour afficher ou non les sous-titres, régler la transparence des menus, modifier la couleur des menus)



Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la fonction.

Modifier les paramètres avec les touches VOL+/VOL-.

Presser menu pour sortir sans modifier.

CONTROLE PARENTAL

Ce menu permet de :

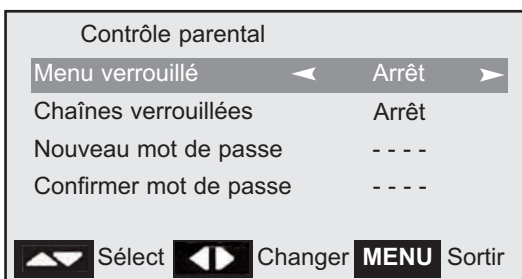
- 1) verrouiller ou non les menus.
- 2) verrouiller ou non les chaînes.

(ATTENTION : pour que ces fonctions soit actives, il faut aussi activer le verrouillage dans le menu liste des Prog. TV).

- 3) changer le mot de passe (code à 4 chiffres, réglé à l'usine sur 0 0 0 0).



Avec les touches 0 à 9, composer le code à 4 chiffre (usine 0000) pour ouvrir le menu Contrôle Parental.



Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la fonction.

Avec les touches VOL+/VOL- et 0 à 9, changer les paramètres.

Presser menu pour sortir.

ATTENTION :

en cas de changement de code, conserver et mémoriser le nouveau code.

Les interventions de service après vente dues à la perte du code ne sont pas couvertes par la garantie.

VEILLE AUTOMATIQUE (activer ou non la mise en veille automatique de l'adaptateur)



Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la fonction.

Avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner OUI ou NON.

Presser EXIT pour sortir.

LE MENU ACCESSOIRES


Ce menu donne accès à :

des informations sur l'adaptateur, des jeux,

Permet :

le retour aux réglages d'usine,

La mise à jour du logiciel.

Accessoires	
Information	
Jeux	
Rétablir valeurs d'usine	
Mise à jour logiciel	
	Sélect OK Entrer EXIT Sortir

Avec les touches PRG+/PRG-,
sélectionner Accessoires et presser OK.

MENU INFORMATION


Ce menu affiche des informations sur le récepteur

Information récepteur	
Récepteur	DVB-T- - - - -
Matériel	- - - - -
Logiciel	- - - - -
Signature	- - - - -
Télécommande	- - - - -
EXIT	Sortir

Avec les touches PRG+/PRG-,
sélectionner Information et presser OK.

JEUX

Ce menu affiche 3 jeux.

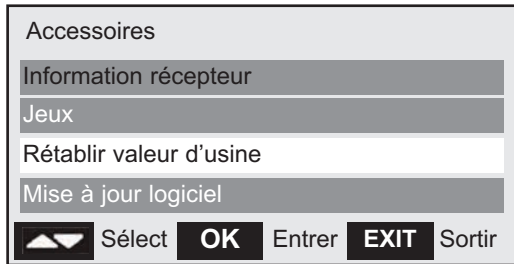
Jeux	
Tetris	
Serpent	
Othello	
	Sélect OK Entrer MENU Sortir

Avec les touches PRG+/PRG-,
sélectionner Jeux et presser OK.

RETABLIR VALEUR D'USINE

Ce menu permet le retour aux réglages d'usine.

ATTENTION : cette opération est irréversible et toutes les programmations effectuées par l'utilisateur seront effacées.

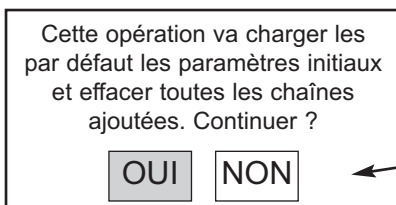


Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner Rétablir valeur d'usine et presser OK.

Entrer le mot de passe



Avec les touches 0 à 9, composer le code à 4 chiffre (usine 0000).

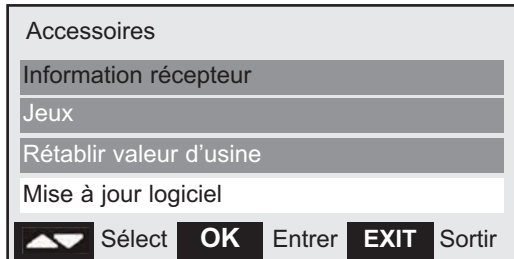


Avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner OUI ou NON.
Presser OK pour valider.

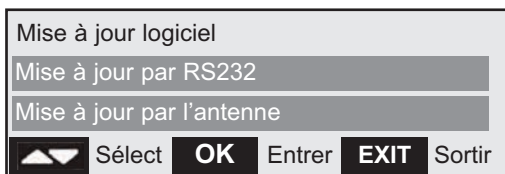
MISE A JOUR LOGICIEL

avec un PC en utilisant la prise RS232 de l'adaptateur, ou par l'antenne (OTA).

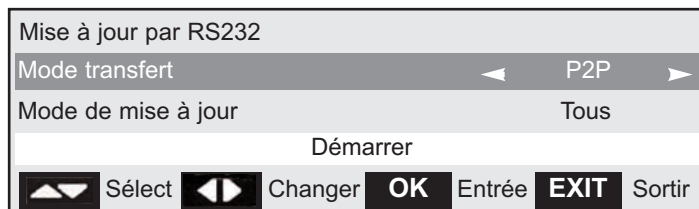
Mise à jour par RS232



Avec les touches PRG+/PRG-., sélectionner Mise à jour logiciel dans le menu Accessoires et presser OK.
Avec les touches PRG+/PRG-., sélectionner Mise à jour par RS232 et presser OK.





Raccorder l'adaptateur au PC avec un cordon RS232.
Avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner le mode de mise à jour.
Avec les touches PRG+/PRG-., sélectionner Démarrage et presser OK pour commencer la mise à jour.



MISE A JOUR LOGICIEL (suite)

Mise à jour par l'antenne.

Mise à jour par l'antenne	
Fréquence	474,000 MHz
Largeur de bande	8 MHz
Télécharger PID	1111
Démarrer	
 Sélect	 Changer OK Entrée EXIT Sortir

- 1) avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner le paramètre.
- 2) avec les touches VOL+/VOL-, modifier les réglages de la largeur de bande.
- 3) pour modifier les paramètres de Fréquence et Télécharger PID, aller sur la ligne correspondante et presser OK, aller sur les chiffres à changer avec les touches VOL+/VOL-, et modifier les réglages avec les touches PRG+/PRG-, presser OK pour sortir du paramètre.
- 4) aller sur Démarrage et presser OK pour lancer la mise à jour.

Presser sur EXIT pour sortir

BANDEAU INFORMATION

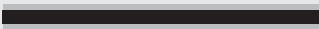
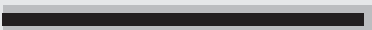
Le bandeau d'information s'affiche à chaque changement de chaîne, ou en pressant sur la touche INFO de la télécommande. Il indique le numéro et le nom de la chaîne, la date et l'heure courante, le programme en cours et celui à venir, la chaîne en cours, le télétexte, et les sous titres.

France 3	20:41
Maintenant:(20:20-20:55) Plus belle la vie	
Suivant:(20:55-22:50) Thalassa	
SubT TTX	

MENU INFORMATIONS

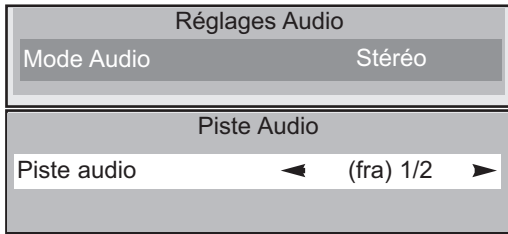
Ce menu s'affiche en exerçant deux pressions sur la touche INFO de la télécommande.

Il affiche le nom de la chaîne en cours, des informations techniques, et deux barres visualisant le niveau et la qualité du signal et permet ainsi un réglage parfait de l'antenne.

France 3			
Fréquence	562. 000 MHz	Date	14/11/2008
Ch No.	35	PID vidéo	0220
FFT	8 K	PID audio	0230
Modulation	64 QAM	PCR PID	0220
IG	1/8	PID Télétexte	8191
FEC	3/4	Offset	-112 KHz
Niveau signal			83 %
Qualité signal			95%
EXIT Sortir			

MENU AUDIO

Le menu audio s'affiche par une pression sur la touche audio de la télécommande et visualise les différents modes audio. (mono gauche ou droite, stéréo) ainsi que les différentes langues audio disponibles. (lorsqu'elles sont diffusées par l'opérateur)



Une pression sur la touche audio affiche le menu audio.
Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la fonction.
Avec les touches VOL+/VOL-, modifier les paramètres.
Presser EXIT pour sortir.

FONCTION MUTE

Une pression sur la touche MUTE, coupe ou rétablit le son.

Lorsque le son est coupé, apparaît sur l'écran le sigle suivant :



FONCTION TELETEXTE (Changer les pages avec les touches PRG+/PRG-)

Certains opérateurs transmettent le télétexte. Le contenu fixé par l'opérateur, contient généralement du sport, des informations, et d'autres sujets d'intérêt. L'index correspond généralement à la page 100 ou s'affichent les différentes pages d'informations disponibles.

SOUS-TITRES

Une pression sur la touche SUBTITLE affiche les sous-titres. (lorsque l'opérateur les diffuse).

PAUSE (ARRET SUR IMAGE)

Une pression sur la touche PAUSE provoque l'arrêt sur image.

LISTE DES CHAINES

Une pression sur la touche OK ouvre la liste des chaînes (voir page 8).



VOLUME SON

Le volume du son peut être augmenté ou diminué avec les touches VOL+/VOL-.

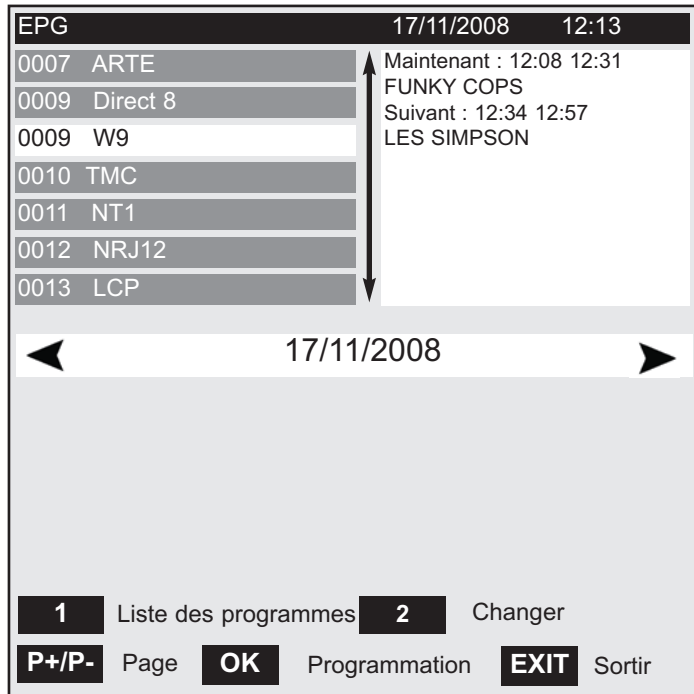
Lorsque cette fonction est activée, des barres indiquant le niveau du son apparaissent à l'écran.



GUIDE DES PROGRAMMES (EPG)

Le guide des programmes affiche des informations sur les programmes, leurs dates et heures de passage. Il est possible de programmer des enregistrements via le guide des programmes.

NB : les informations contenues dans le guide ne sont disponibles que si elles sont diffusées par les opérateurs.



EPG 17/11/2008 12:13

0007 ARTE
0009 Direct 8
0009 W9
0010 TMC
0011 NT1
0012 NRJ12
0013 LCP

Maintenant : 12:08 12:31
FUNKY COPS
Suivant : 12:34 12:57
LES SIMPSON

17/11/2008

1 Liste des programmes **2** Changer
P+/P- Page **OK** Programmation **EXIT** Sortir

MENU EPG

Une pression sur la touche EPG de la télécommande affiche le guide des programmes qui indique les numéros et noms des chaînes, l'heure et la date courante, ainsi que les programmes, leurs contenus, leurs horaires.

Avec les touches PRG+/PRG-, sélectionner la chaîne.

Avec les touches PAGE+/PAGE-, faire défiler les pages.

Avec la touche 1, afficher les programmations d'enregistrement déjà effectuées.

Avec la touche 2, passer de la liste des chaînes à la liste des programmes et inversement.

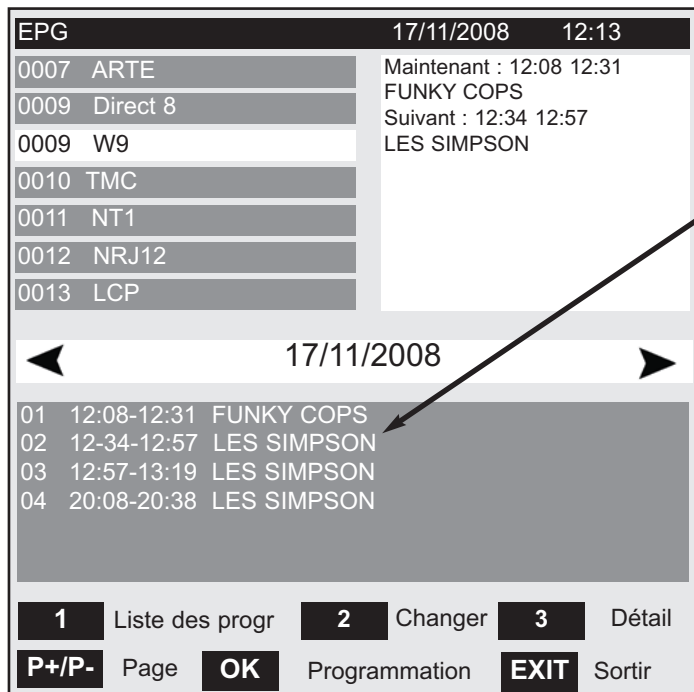
Avec les touches VOL+/VOL-, changer la date.

Avec la touche OK valider un enregistrement.

Pour sortir presser EXIT.

PROGRAMMER DES ENREGISTREMENTS VIA LE GUIDE DES PROGRAMMES

(Lorsque l'opérateur diffuse les informations)



EPG 17/11/2008 12:13

0007 ARTE
0009 Direct 8
0009 W9
0010 TMC
0011 NT1
0012 NRJ12
0013 LCP

Maintenant : 12:08 12:31
FUNKY COPS
Suivant : 12:34 12:57
LES SIMPSON

17/11/2008

01 12:08-12:31 FUNKY COPS
02 12:34-12:57 LES SIMPSON
03 12:57-13:19 LES SIMPSON
04 20:08-20:38 LES SIMPSON

1 Liste des progr **2** Changer **3** Détail
P+/P- Page **OK** Programmation **EXIT** Sortir

Avec les touches 2 et PRG+/PRG-, sélectionner le programme désiré dans la liste.

Avec la touche 3 afficher des informations supplémentaires.

Avec la touche OK valider l'enregistrement.

Lorsque l'enregistrement est validé, l'écran affiche un coeur à coté du programme.

Presser la touche EXIT pour sortir.

INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT DE L'ADAPTATEUR PAR LES MENAGES

A l'attention des utilisateurs privés.

Au sein de l'union européenne :

Ne pas jeter l'adaptateur dans une poubelle ordinaire.



Les appareils électroniques et électriques hors d'usage doivent être recyclés selon les directives européenne en vigueur en matière de récupération, et recyclage.

Conformément à ces directives, au sein des Etats membres, les particuliers peuvent ramener leur appareils électroniques ou électriques hors d'usage à des centres de collecte désignés ou chez leur point de vente dans le cadre de l'achat d'un produit similaire ou équivalent.

Les piles ou batteries de l'adaptateur hors d'usage doivent être confiées à des systèmes de collecte prévus à cet effet conformément à la législation en vigueur.

INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT DE L'ADAPTATEUR PAR LES ENTREPRISES

Au sein de l'union européenne :

Ne pas jeter l'adaptateur dans une poubelle ordinaire.



Quand l'adaptateur est utilisé dans le cadre d'une activité professionnelle, prenez contact avec votre fournisseur qui vous donnera toutes les informations nécessaires pour le recyclage du produit.

Les frais relatifs à la récolte et au recyclage pourront vous être facturés.

PROBLEMES ET SOLUTIONS

PROBLEMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'adaptateur ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché. La prise de courant ne fonctionne pas.	Vérifier le branchement du cordon d'alimentation. Vérifier si la prise de courant fonctionne correctement.
Pas d'image ni de son.	Pas de signal. Signal très faible. Chaîne cryptée.	Contrôler les raccordements d'antenne et péritélévision. Contrôler si l'antenne fonctionne correctement. Vérifier si la chaîne est cryptée.
La télécommande ne fonctionne pas.	L'adaptateur est en mode VEILLE. Il y a un obstacle entre la télécommande et l'adaptateur. Les piles sont usées ou mal positionnées dans leur logement.	Mettre l'adaptateur en marche. Vérifier si il y a un obstacle entre la télécommande et l'adaptateur. Vérifier la qualité des piles et si elles sont bien intégrées dans leur logement conformément au sens des polarités.